Heft 067 Ausgabe Juni 2004

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Wer putzte die Windmühle?

Mit dem Fahrrad rund um Schnarup-Thumby

Die Himmelfahrtsrallye der Freiwilligen Feuerwehr hat inzwischen Tradition. Auch diesmal hatte der Festausschuss eine ca. 11 Kilometer lange Strecke zusammengestellt, auf der unterwegs an drei Stationen Aufgaben zu lösen und ein Fragebogen auszufüllen war.

Neben Geschicklichkeitsaufgaben wie Zielboßeln, Fischstechen, Hufeisen- und Ballwerfen, musste durch Rappeln an Filmdosen deren Inhalt bestimmt werden. Der Fragebogen beschäftigte sich mit Feuerwehrtechnik, Schätz- und Scherzaufgaben sowie Natur- und Landschaftskenntnissen.

Der ungewöhnlichste Anblick unterwegs war ein Feuerwehrdummy in Uniform, der in Schnarup bei Mügge scheinbar auf eine Windkraftanlage klettern und sie putzen wollte.

Sieger bei den Jugendlichen wurden Nick Petrikowski, Torben Jensen, Christian Möller und Dominik Andersen. Bei den Erwachsenen kamen Bernd Skibitzki, Rene Erdt, Hans Schwennsen und Helmut Witt aufs Treppchen.

Inke Bröer zu den DM

Schützenverein Hollmühle v.1907 e.V.

Die Schützen des Schützenvereines Hollmühle haben erfolgreiche Monate hinter sich.

Neben den im Frühjahr zahlreich stattfindenden Pokalschießen standen außerdem die Staffelmeisterschaften der Staffel-Ost und die Kreismeisterschaften auf dem Programm. Hierbei konnten sehr gute Ergebnisse erzielt werden.

Staffelmeisterschaft 2004 Staffel-Ost :

LG Schüler: 1. Platz Tim-Niklas Sommer mit 133 Rg.;LG Jugend : 2.Platz (Mannschaft) Hendrik Andresen, Patrik Bauch, Thies Thiesen mit 792 Rg.; LG Damen 36-45 J. : 1. Platz (Mannschaft) A. Braatz-Hansen, G. Trahn, S. Erkenberg mit 861 Rg.; Einzelwertung : 1. Platz Angelika Braatz- Hansen mit 295 Rg.; 3. Platz Gabriele Trahn mit 290 Rg.; LG Altersklasse Damen : 2. Platz (Mannschaft) K. Gorr, D. Eichwein, M. Grow mit 869 Rg.; Einzelwertung : 1. Platz Marianne Grow mit 296 Rg.; LG Altersklasse Herren : 3. Platz (Mannschaft) M. Braun, W. Görke, R.- J. Nissen mit 833 Rg.; LG Senioren C : 1. Platz (Mannschaft) B. v. Ramm, G. Braatz, G. Knust mit 844 Rg.; Einzelwertung: 1. Platz Gustav Braatz mit 288 Rg.; 2. Platz Berend v. Ramm mit 283 Rg.

Kreismeisterschaft 2004

LG - Schüler 1. Platz Tim Sommer mit 128 Rg.; LG- Jugend 2. Platz Thies Thiesen mit 300 Rg.; LG-Auflage; Damen B 2. Platz Gabriele Trahn mit 305,7 Rg.; (Mannschaft) 1. Platz G. Trahn, A. Braatz -Hansen, S. Erkenberg mit 909,6 Rg.;; LG - Damen, Altersklasse (Mannschaft), 2. Platz K. Gorr, M. Grow, R. Bröer mit 906,9 Rg.; LG Senioren B 1. Platz Gerhard Bujarski mit 310,0 Rg.; (Mannschaft) 1. Platz G. Bujarski, W. Bröer sen., B.v.Ramm mit 915,6 Rg.; KK- Auflage; Schützen B 1. Platz H.- P. Hansen 291,6 Rg.; Damen B 1. Platz A. Braatz- Hansen mit 272,2 Rg.; Senioren B 2. Platz mit 850,2 Rg.; (Mannschaft) W. Bröer sen., G. Bujarski, B.v. Ramm

Pokalschießen : Langstedt LG 2. Platz Jugend mit 387 Rg.; 3. Platz 36- 45 J. mit 558 Rg.; 1. Platz Sen. A mit 578 Rg.; 1. Platz Sen. C mit 573 Rg.; Böklund LG 1. Platz 36 - 45 J. mit 582 Rg.; 1. Platz Sen. A mit 587 Rg.; 2. Platz Sen. C mit 560 Rg.; Tolk LG 1. Platz Jugend mit 444 Rg.; Sen.C bester Einzelschütze : Berend v. Ramm mit 195 Rg.;

Außerdem gab es noch eine ganz außergewöhnliche und überraschende Aktivität.

Inke Bröer nahm am 23.05.04 an der Landesmeisterschaft im Sommerbiathlon in Lübeck teil.

Dieser besteht aus einem Sprintwettbewerb (4 km Laufen und je 1 x liegend und stehend Schießen) und einem Massenstart (6 km Laufen und je 2 x liegend und stehend Schießen) .

Sie belegte einen sehr erfreulichen 2. Platz und qualifizierte sich somit für die **Deutsche Meisterschaft**, die vom 26. - 29.08.04 in Bayerisch Eisenstein stattfindet.

Am 19. Juni findet das traditionelle Königsschießen statt.

Der Umzug beginnt um 9.30 Uhr am Gasthaus Petersburg. Um 10.00 Uhr wird das Schießen durch die noch amtierenden Majestäten Ute Greve und Wilhelm Bröer sen. eröffnet.

Am Nachmittag besteht die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen zu stärken, abends wird die Grillbude geöffnet sein. Gäste sind herzlich willkommen.

Mit freundlichem Schützengruß

Gabriele Trahn
Angelika Braatz -Hansen

Alles wird teurer!

Wir werden billiger!

Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal ab sofort nur noch

0,55 Euro.

Einfach den Text in einen Umschlag, den Zahlbetrag in Briefmarken dazu und ab in den Postkasten der Redaktion (oder bei Bäckerei Carlsdotter abgeben).

Acht-eckiger Gartentisch (mit Loch f. Sonnenschirm), grün, Kunststoff, 25€ und 1 Auflage (Gartenliege), 10 €, zu verkaufen. Tel. 04646-1088.

Gerhard Pehl
Elektrotechnik
Große Straße 8a - 24392 Süderbrarup,
Schmiedestraße 16 - 24401 Böel

E-Installationen
E-Heizungen
Telefon-/ Alarmanlagen
Elektrogeräte-Service
Kabelanschlüsse
Satelliten-/
Antennenanlagen
Radio- und Fernseh-Service

Telefon (0 46 41) 10 01
Telefax (0 46 41) 10 11
E-Mail: Pehl-Suederbrarup@t-online.de

Raum für Bewegung

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie und Rückenschule an **KG**-Geräten (10 Trainingseinheiten = 43 Euro)
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- Solarium

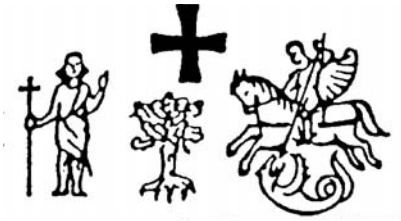
Umbau beendet!

PHYSIOTHERAPEUT
MARKUS BESKIDT

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Thumby-Struxdorf



"Guten Tag", sagte der kleine Prinz.
"Guten Tag", sagte der Händler.
Der handelte mit höchst wirksamen, Durst stillenden Pillen. Man schluckt jede Woche eine und spürt überhaupt kein Bedürfnis mehr zu trinken.
"Warum verkaufst du das?" fragte der kleine Prinz.
"Das ist eine große Zeitersparnis", sagte der Händler. "Die Sachverständigen haben Berechnungen angestellt. Man erspart dreiundfünfzig Minuten in der Woche."
"Und was macht man mit diesen dreiundfünfzig Minuten?"
"Man macht damit, was man will …"
"Wenn ich dreiundfünfzig Minuten übrig hätte", sagte der kleine Prinz, "würde ich ganz gemütlich zu einem Brunnen laufen…" (Antoine de Saint Exupéry)
Für die Sommerzeit wünsche ich allen Leserinnen und Lesern viel Muße, um die wirklichen inneren Bedürfnisse zu spüren und ZEIT dafür zu finden, sich zu "den Brunnen" aufzumachen. Lassen Sie sich von keinem "Pillenhändler" betuppen! Eine erster Brunnen zum Auftanken könnte der Gottesdienst zum Ferienanfang sein, am 27. Juni um 10.00 Uhr in Struxdorf. Herzliche Einladung, in diesem Gottesdienst die inneren Uhren auf Sommer und Urlaubszeit umzustellen!
Am Sonntag, den 20. Juni, sind die beiden **Begrüßungsgottesdienste für die neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden** und ihre Eltern, um 9.30 Uhr in Struxdorf und um 10.45 Uhr in Thumby.
JOHANNI NAHT! Am Donnerstag, den **24. Juni**, beginnt die **Johannifeier um 18.30 Uhr** vor der Thumbyer Johannis-Kirche, auf dem Platz unter der Linde. Es singen die Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf und die Thumbyer Sonntagssänger, auch der Flötenkreis unter Christine Krachts Leitung wird wieder spielen. Etwa um 19.00 Uhr geht es in die Kirche. Zu Gast bei uns ist in diesem Jahr Pastorin Margarete Agahd-Bubmann, die neben ihrer Arbeit als Lehrerin an einem Flensburger Gymnasium auch zuständig ist für "kreative Verkündigung" in unserem Kirchenkreis. Das Projekt "…bin im Garten", das gegenwärtig in Angeln, Flensburg und Schleswig mit vielen Veranstaltungen aufwartet, wurde maßgeblich von ihr geplant. Wir dürfen also besonders gespannt sein, was sie uns zu sagen hat. Nach dem Gottesdienst feiern wir bei Würstchen und Salaten unter der Linde weiter.
Übrigens: Unser Gastprediger von der letztjährigen Johanni-Feier, **Pastor Melf Binge** aus Schleswig, kommt am **4. Juli um 10.00 Uhr** nach Thumby, und leitet durch einen **Gottesdienst in plattdeutscher Sprache.**
An allen Feriensonntagen gibt es bei uns jeweils nur einen Gottesdienst, abwechselnd in Thumby und Struxdorf, grundsätzlich sind alle Gottesdienste für beide Gemeindeteile gedacht. Pastor Tauscher und ich vertreten uns gegenseitig bei Amtshandlungen und jeweils mit einem zweiten Gottesdienst in der Nachbargemeinde. Ich selbst gehe vom 31. Juli bis 22. August in Urlaub.
Die nächste **Bibelstunde** ist am 8. Juli. Alle weiteren Gottesdiensttermine, Orte und Zeiten entnehmen Sie bitte der Terminliste in der Heftmitte.
Schon einmal ein weit vorgreifender Hinweis auf den Herbst (damit rechtzeitig Getreide und anderes vom Feld dafür beiseite genommen werden kann): Für den Schmuck der Kirchen zu den **Erntedankfeiern** sind in diesem Jahr zuständig: Boholz (26. September) und Schnarup (3. Oktober).
Gottes Segen geleite Sie auf Ihren Wegen durch den Sommer, ob Sie zu Hause bleiben oder in die Ferne schweifen, das wünscht Ihnen Ihr Pastor

Christoph Tischmeyer

Richtfest für die Kleinsten

Bald wird der Spielplatz eingeweiht

Nach 154 Stunden beziehungsweise sechs Wochen Arbeit am neuen Spielplatz in Schnarup-Thumby konnten wir am 29. Mai Richtfest feiern. Durch den tatkräftigen Einsatz einiger freiwilliger Helfer entstand ein Meisterwerk an individuellen Möglichkeiten des Spieles und Kletterns. Alle sind gut gelaunt und voller Elan bei der Arbeit und man merkt, dass handwerkliches Können bei allen vorhanden ist und umgesetzt wird. Um den Spielplatz für Kinder zum Erleben freizugeben, lädt die Gemeinde alle zu einer Einweihungsfeier am Sonntag, 20. Juni um 10.30 Uhr recht herzlich ein.

Bau und Umweltausschuss
Marga Bonde

peters Wärme-technik

Heizung • Sanitär • Lüftung • Klima

24405 Mohrkirch • Hauptstr. 75
Tel. (0 46 46) 2 34 • Fax 6 34
web: www.peters-waermetechnik.de
e-mail: mail@peters-waermetechnik.de

Solar 'na klar!

Wir haben die Wärme von der Sonne.

Hofkolonne und Parkplatzbauer

schossen um den Sieg

42 Mannschaften mit 210 Schützen beteiligten sich am Dorfpokalschießen des Schützenvereins Hollmühle, darunter Teams mit skurrilen Namen wie "Hofkolonne", "Parkplatzbauer" oder "Zocker". Auch vier Jugendmannschaften nahmen an dem mit Luftgewehren ausgetragenen Wettbewerb teil. Damit den geübten Schützen nicht von vornherein der Sieg in den Schoß fiel, mussten alle nicht nur auf eine normale Schießscheibe, sondern auch auf eine verdeckte Glücksscheibe schießen. Am Ende hatte der Jugend-, Kultur- und Sportausschuss der Gemeinde, angeführt von Silke Andresen, die Nase vorn. Er siegte mit 580 Ringen vor den Faustballern, die 533 Ringe schafften. Den dritten Platz behauptete "Belliger Dart 2" mit 505 Ringen. Die Gästepokale entführten Britta Hensen (139 Ringe) und Udo Zielke (147). Sieger bei den aktiven Schützen wurden Marianne Grow (145) und "Bobbo" Hansen, der mit 188 Ringen die höchste Punktzahl insgesamt erreichte. Für die ersten zehn Team-Platzierungen gab es Preise. Bei den Jugendlichen gewann "Die Jugend von heute" (456 Ringe) vor den Scharfschützen 1 (407). Der Vorsitzende des Schützenvereins Hollmühle, Rolf-Jürgen Nissen, freute sich über die gute Beteiligung, die noch lange nach der Siegerehrung im gemütlichen "Dörps- un Schüttenhuus andauerte, und bedankte sich bei den Sponsoren für die gestifteten Preise.

Peter Greve

JÖNS

Sommerspaß!

Erdbeeren zum Selberpflücken

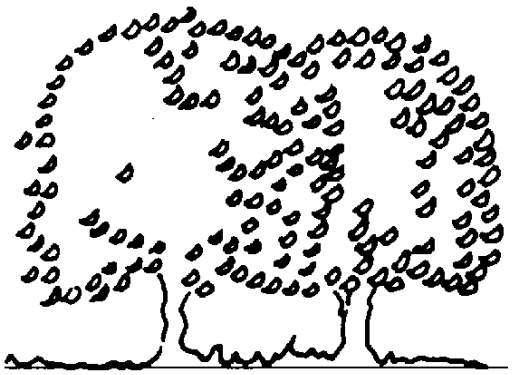
In:
Süderbrarup
Tarp/Tarpholz
Böelnorderfeld
Schuby/Neukrug
Schleswig Ilensee
Satrup/Roggenkoppel

Gepflückte Ware am Feld, solange Vorrat reicht
Öffnungszeiten: täglich 8:00 - 18:00 Uhr,
auch am Wochenende

ERDBEERHOF JÖNS, 24405 MOHRKIRCH, Tel. 0 46 46 / 3 00

SENIORENWOHNPARK BUCHENHAIN

ALTEN- UND PFLEGEHEIM



Buchenhain 1
24860 Böklund

Tel: 0 46 23 - 18 10
Fax:0 46 23 - 1 81 81

Jens Prüß
Angeliter Tischlerei

Holztreppen
Verkauf
Service
Fenster und Türen
aus Holz und Kunststoff
Fußbodenverlegung
Reparaturen
Beratung
Trockenbau
Paneele

Ahornweg 12 a - 24986 Satrup
Tel. 0 46 33/9 65 61 - Fax 96 60 63
Mobil 01 71/1 04 65 80

Könige und Königinnen

Kinderfest attraktiv wie immer

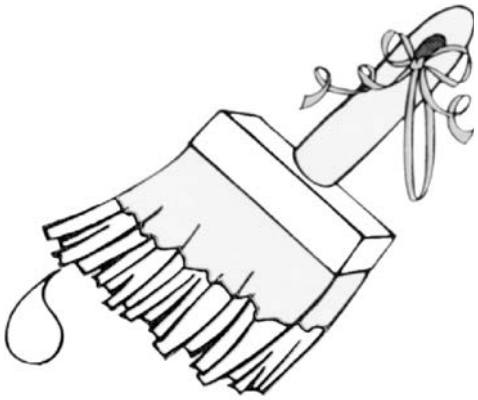
Jedes Jahr aufs Neue zieht das zweitägige Kinderfest die Einwohner von Schnarup-Thumby in seinen Bann. Es gibt kaum jemanden, der an diesem Ereignis nicht beteiligt ist - entweder als Helfer, Spender oder zumindest als Zuschauer.

Für Kinder ist die Teilnahme ein Muss. Denn bei den Spielen des ersten Tages kann man Königs- und Königinnenwürden erlangen. Die Organisatorinnen Brigitte Scheurer und Simone Ullmann hatten sich dazu wieder allerlei einfallen lassen. In diesem Jahr mussten die 70 Teilnehmer einen Kletterpfad und einen Reifenparcours überwinden, Tischhockey spielen, Bälle versenken und Wäsche aufhängen.

Am nächsten Tag wurden die Würdenträger mit einem Umzug und einer Kinderdisco gefeiert. Thomas Reimer hatte dabei sein Publikum im Griff und schaffte es immer wieder auch die schlimmsten Tanzmuffel auf das Paket zu bekommen. Ein Clown, ein Rap vom Spielklub und das Lied von der geklauten Kokosnuss lockerten das Programm auf.

Beim Nudelschätzen der Erwachsenen belegten Susanne Fritz und Claus Wilhelm Scheurer den 10. und 20. Platz. Sie erhielten den McDonald's-Song geschenkt, den sie dann mit allen Kindern zusammen tanzen durften. Siegerin Sigrid Andresen war vom Zuschauen so erschöpft, dass sie einen Marsriegel zum Energieaufbau geschenkt bekam.

Könige und Königinnen in den einzelnen Altersklassen wurden: Sören Sacht und Marit Schöpel, Florian Scheurer und Annika Schmidt, André Hansen und Dana Schlotfeldt, Patrick Detlefsen und Janin Jensen.



maler mohr

Malermeister Peter Mohr

☎ 0 46 23 / 12 50 Fax: 0 46 23 / 76 40

24890 süderfahrenstedt, hörn 12

ausführung sämtlicher maler- und tapezierarbeiten
verlegen von fußbodenbelägen
wärmedämmung und fassadengestaltung

Ihr fairer Partner mit über 30-jähriger Erfahrung in Schleswig-Holstein

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kunden

Häuser, Katen, Resthöfe

fordern Sie bitte unseren unverbindlichen Besuch.

J.P. HENNINGSEN

Immobilienmakler

RDM

Bahnhofstraße 9 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 30 21 - 22 • Fax 0 46 41 / 37 23
http://www.immobilien-Henningsen.de

WOHNPARK

Senioren- und Pflegeheim
Lornsenstrasse 3
24392 Süderbrarup
Telefon (0 46 41) 97 00 80

Harmonie GmbH

Wir bieten Ihnen:

- Lobby mit Cafeteria
- Nur großzügige Einzelzimmer mit Bad
- 4 Partnerappartements für pflegebedürftige Ehepartner
- Hospizbereich zur Entlastung pflegender Angehöriger
- Große Gruppenräume
- Wohnanlage barrierefrei (DIN 18025)
- Im bestehenden Gebäude Wohngruppe für demetiell veränderte Bewohner
- Therapieräume

Schall und Rauch im Pastorat

Fernsehaufnahmen wurden nicht gesendet

Im Rahmen des Kirchenkreisprojektes "... bin im Garten!" wurde am Sonntag im Pastoratgarten in Ulsnis das Buch "Historische Pfarrhöfe und Pastoratsgäten" von Bernd Wendland vorgestellt.

Da der Thumbyer Pastoratsgarten in diesem Buch sehr oft als Beispiel und mit Fotos herangezogen wird, kam am Sonntagvormittag ein Fernsehteam vom NDR, und Moderatorin Cordula Henne interviewte zirka zwei Stunden lang Pastor Christoph Tischmeyer und den Autor im Garten. Die Aufnahmen sollten am gleichen Tag gesendet werden. Doch die Enttäuschung war groß, als genau dieser Teil wegen aktueller Ereignisse aus der Sendung gestrichen wurde. Doch das sollte nicht vom Buch ablenken:

In diesem Buch werden erstmals Landwirtschaft und Gartenbau der Pastoren in Deutschland, mit Schwerpunkt Schleswig Holstein, untersucht. Quellen aus mehreren Jahrhunderten erschließen die Lebens- und Gedankenwelt der Pastoren, deren Tätigkeit als Naturkundler, Landwirte und Obstzüchter, Hausväter und Aufklärer vielfach noch heute nachwirkt. Das Buch geht auch kulturgeschichtlichen Fragen zur Sonderrolle der Pastoren im ländlichen Raum nach.

Der Autor beginnt das 600 seitige Werk mit dem klösterlichen Erbe und der wirtschaftlichen Bilanz der Pfarrhöfe, in der Landwirtschaft und Gartenbau eine große Rolle spielten. An vielen Beispielen und Originaldokumenten beschreibt er die Rolle des Pastors als Förderer von Landwirtschaft und Gartenbau, um sich schließlich dem Niedergang der Pfarrhöfe und ihrer Erhaltung zuzuwenden.

Das Buch ist bei der Husum Druck- und Verlagsgesellschaft erschienen, kostet 49,95 Euro und ist unter ISBN 3-88042-984-7 im Buchhandel erhältlich. Es kann bei Claus Kuhl, Meiereistr.1, eingesehen und gekauft werden (Tel: 04623/187824).

seit 1889

ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup ☎ 0 46 37 - 18 06

Für Sie jetzt auch in Süderbrarup

Lieferant aller Kassen

Ihr Sanitätshaus

Hildebrandt

Orthopädie- u. Reha-Technik

Inh. Marion Kubicki -Orthopädietechnikermeisterin

Orthopädie-Technik

- Prothesen
- Orthesen
- Kinderorthopädie
- Maßanfertigung von
  - Korsetts und Leibbinden
  - Einlagen
  - computergesteuerte Fußdruckmessung

Reha -Technik

- Alltagshilfen
- Rollstühle auch Elektrorollstühle (leihweise möglich)
- Pflegebetten
- Sauerstoffversorgung

Sanitätshaus

- Individuelle Maßnahme und Versorgung von Kompressionsstrümpfen
- Kosmet. Brustversorgungen
- Bademoden
- Bandagen
- Krankenpflegeartikel
- Gehhilfen
- Inhalationsgeräte
- Diabetiker- und Seniorenschuhe
- Rheumawäsche

Qualifizierte Beratung und Versorgung aus Meisterhand
Hausbesuche nach Vereinbarung

Schmiedestr. 31-33• gegenüber dem Rathaus • 24376 Kappeln • Tel. 0 46 42) 910 910
Große Str. 34 • 24392 Süderbrarup • Tel (0 46 41) 84 55
www.sanitaetshaus-hildebrandt.de

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Termine -Termine- Termine - Termine - Termine -Termine

So, 20.06.04		**Konfirmanden Begrüßungsgottesdienst**
	09:30	St. Johannis-Kirche/Thumby
	10:45	St. Georg Kirche Struxdorf
So, 20.06.04 10:30		**Spielplatzeröffnung** Alte Schule, Schnarup-Thumby
So, 20.06.04 19:30		Sonntagssänger: Probe Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 21.06.04		Müllabfuhr "Gelber Sack und Grüne Tonne", Schnarup-Thumby und Struxdorf
Mo, 21.06.04 19:30		FFW Struxdorf Übungsabend Gerätehaus
Mo, 21.06.04 20:30		**Kinderfestnachbesprechung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 22.06.04 20:00		Probe Chorgem.Thumby-Struxdorf Gasthaus "Petersburg"
Do, 24.06.04 18:30		**Johanni-Feier** Pastorat Thumby
So, 27.06.04 10:00		Gottesdienst zum Ferienanfang St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 28.06.04		Bücherbus: 11:20 Bellig; 11:40 Hollmühle; 12:05 Struxdorf, Tischlerei Dittloff; 13:20 Klaholz; 13:45 Schnarup-Thumby; 14:40 Struxdorf, Petersburg; 15:10 Ekeberg
Di, 29.06.04		Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Struxdorf
Di, 29.06.04 09:00		Senioren Schnarup-Thumby: Fahrt zum Arboretrum Alte Schule, Schnarup-Thumby
Fr, 02.07.04		Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schnarup-Thumby
So, 04.07.04 10:00		**Plattdeutscher Gottesdienst**, St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 05.07.04		Müllabfuhr "Gelber Sack" Schnarup-Thumby und Struxdorf
Mo, 05.07.04 13:45		Landfrauen: Gartenbesichtigung in Norderhackstedt
Do, 08.07.04 20:00		Bibelstunde Petersen, Thumby
Fr, 09.07.04 18:00		Redaktions- und Anzeigenschluss wwwww

Dänische Konfirmation

Am Donnerstag, dem 20. Mai (Christi Himmelfahrt), feierte die dänische Kirchengemeinde in der Thumbyer St.-Johannis-Kirche die Konfirmation ihrer jugendlichen Gemeindemitglieder. Folgende Konfirmandinnen und Konfirmanden wurden von Pastor Søren Agersnap eingesegnet (auf dem Foto von links nach rechts): Florian Wageknecht (Mohrkirch), Ina Ehlert (Oxbüll), Morten Berlin (Böklund), Melanie Cordts (Thumby), Christian Chordts (Thumby) und Dennis Petersen (Köhnholz).

Sonnenbrille

in Ihrer Glasstärke

ab 38,- €

Farben braun, grau und grün ± 6/2

Ihr Meisterbetrieb

P am Haus

MARQUARDSEN

Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte - Schmuck - Foto

Glücksburger Straße 9 • Tel. 0 46 33 / 3 60 • 24986 Satrup

Öffnungszeiten: Montag - Sonnabend 8.30 - 12.30 und Montag - Freitag 14.30 - 18.00 Uhr

JESSEN

Gerd Jessen

WIR SCHAFFEN RAUM FÜR DAS NEUE

- Abbruch und Baustoff-Recycling
- Erdarbeiten
- Verschrottung
- Containerdienst
- Demontage

Ülsbyfeldstraße 6 • 24860 Ülsby
Tel. 04623-7320 • Fax 1785

Recyclingmaterial:

Ziegelrecycling	0 - 45
Beton	0 - 32
Brechsand	0 - 6
Füllkies	0 - 5

Gesiebter Mutterboden
Torf
Findlinge
Naturstein in versch. Formen

Annahme:
Bauschutt
Grüngut
Schrott
Altholz
Kunststofffenster

Fahrrad-Tour

Chinesenbärte im Rehberger Forst?

"Vom Winde verweht" hätte das Motto der diesjährigen AWG-Tour sein können, denn ein steifer Nordwest gepaart mit einer für diese Jahreszeit eher ungewöhnlichen Kälte luden nicht gerade zum Radfahren ein. Dennoch hatte sich eine Reihe Bürgerinnen und Bürger eingefunden, um mit dem Fahrrad die nähere Umgebung unseres Dorfes zu erkunden und den Witterungsbedingungen zu trotzen.

Andreas Bonde begrüßte die Gruppe herzlich und erläuterte die Route, die diesmal über die Gemeindegrenze hinaus bis in den Rehberger Forst führen sollte. Zunächst ging es durch Thumby-West hindurch bis zum Ekeberg-See. Dieser See - obwohl immer noch so genannt - existiert aber schon seit langem nicht mehr, sondern ist komplett verlandet. Er bildet eine ca. 15 ha große Feuchtraumfläche. Kuriosum: Mitten in dem Gebiet befindet sich ein großer Stein mit einem Loch, durch das ein Eisenring gezogen ist. Mythen ranken um diesen Stein, so etwa der, dass bei dem Stein die Anlegestelle des Seeräubers Pinne gewesen sein soll, der von dort aus seine Raubzüge geführt habe und dann nach seinem Ableben im Rehberger Forst an jener Stelle seine letzte Ruhestätte gefunden haben soll, die heute "Pinnes Grab" genannt wird. Dies alles ist wahrscheinlich Legende, hat aber die Fantasie von Generationen angeregt. Wahrscheinlicher ist, dass der Bauer Lorenz Nielsen vor knapp hundert Jahren diesen Loch-Stein fand und einen Ring dafür schmieden ließ, wahrscheinlich um dort sein Pferd anzubinden, wenn er bei der Heuernte war.

Weiter ging es in den Rehberger Forst. Hier übernahm Förster Jochen Peter Schneider die Regie und führte die Teilnehmer in die Besonderheiten und "Geheimnisse" seines Reviers ein. Was er zu erzählen hatte und zeigen konnte, bot auch für diejenigen Neues und Spannendes, die das Waldgebiet eigentlich schon seit Jahr und Tag als schönen Ort für Radfahrten, Spaziergänge, Jogging oder neuerdings auch Nordic Walking kannten. So zeigte er eine Stelle, wo das Mannsknabenkraut gedieh - eine blau blühende geschützte heimische Orchideenart, die nur in bewaldeten Gebieten vorkommt. Beeindruckend auch ein gewaltiger Dachsbau, der schon über hundert Jahre alt sein soll. Auch von Holzwirtschaft war die Rede und von Chinesenbärten. Chinesenbärte im Rehberger Forst? Ein Fachbegriff, den nur wenige kennen: Es handelt sich um an der Stammoberfläche der Buche sichtbare Überwachsungen der Astansätze, die von ihrer Form her an die Bärte der alten Chinesen erinnern. Der Förster kann daran die Qualität eines Baumstammes von außen erkennen und das Holz bereits am lebenden Baum klassifizieren. Wer hätte das gewusst?

Nach dem Strampeln gegen Kälte und Wind waren Hunger und Durst groß. So wurden Grillwurst und Getränke in der "Oase" (dem Gartenhaus der Familie Bonde) zum Abschluss der Tour gerne angenommen. Und wer vielleicht doch einen Pullover zu wenig im Gepäck hatte, konnte sich jetzt am Lagerfeuer wieder richtig durchwärmen lassen. Dank an die Organisatoren! Wir haben unsere vertraute Umgebung aus einem neuen Blickwinkel wieder näher kennen gelernt.

Herrenmannschaft ist Meister

Erfolgreiche Saison für den FC Angeln 02

Die Fußballsaison 2003 / 2004 war für die 3. Herrenmannschaft des FC Angeln 02 sehr erfolgreich Wir wurden Meister in der Kreisklasse B. Mit der auf die Schnelle zusammengewürfelten Mannschaft - die ehemalige „Zweite" war ja fast geschlossen nach Süderbrarup gewechselt - die zum größten Teil aus Altligaspielern besteht, hatten wir uns nicht ausgerechnet, ganz oben zu stehen! Um so größer ist die Freude jetzt! Unsere Heimspiele haben wir in Böel und Thumby ausgetragen, wo uns dann meine Tochter Christina und die Spielerfrauen tatkräftig unterstützten. Vielen Dank an Euch!!!!

Der Tabellenstand am Ende der Saison:24 Spiele, 61 Pkt., 139 : 29 Tore.

Mit 48 Toren ist Michael Schlotfeldt am Ende der Saison auch noch Torschützenkönig und bekommt die Torjägerkanone des "Schleiboten" . Vereinsintern lag Markus Prühs mit 23 Toren an zweiter Stelle vor Jörg Hoeck mit 22 Treffern! Für einige Spieler war das die erste Meisterschaft in ihrer Fußballkarriere.

Die Ehrung wurde beim letzten Punktspiel am Freitag, dem 04.06.04 in Tolk vorgenommen, und anschließend haben wir dann kräftig gefeiert bis in die Morgenstunden!

Für mich endet die Betreuerfunktion, für die kommende Saison wird voraussichtlich ein neuer Spielertrainer am Spielfeldrand stehen. Ich werde mich dann mit Jochen Nickel mehr um die Altliga kümmern, die mir auch sehr am Herzen liegt .

Zum Schluss möchte ich allen Spielern - besonders denen, die nicht so viel gespielt haben - für eine tolle Saison danken, auch wenn so mancher Haussegen schief hing!

Mit sportlichem Gruß

Bernd Reimer

Das zarte Fleisch vom Angler Rind
LASSEN

A. LASSEN & SOHN

Landschlachterei • 24996 Ahneby

Tel. (0 46 37) 350 + 351 • Fax 598

Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung

Party-Service

Jeden Dienstag in Schnarup-Thumby: Lieferung von Haus zu Haus!

Verkaufsware und Vorbestellungen! (Liste beim Fahrer)

Nervenkitzel und Medaillen

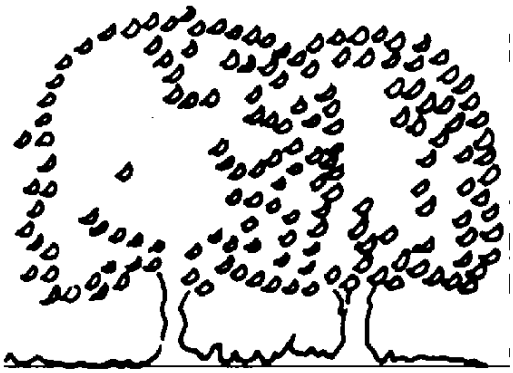
Kinderfest in Struxdorf

Regnete es noch kurz vorher, so lachte die Sonne beim Kinderfest auf dem Sportplatz in Struxdorf und "heizte" die gute Stimmung noch zusätzlich an. Neben den traditionellen Disziplinen, die zu bewältigen waren, wie beispielsweise Sackhüpfen, mussten die Kinder auch "haushaltstechnische" Fertigkeiten unter Beweis stellen, indem sie unter Zeitdruck Wäsche mit Klammern auf einer Leine zu befestigen hatten. Für den "Nervenkitzel" sorgte eine Rollenbahn, welche die Kinder in einer Kiste abwärts beförderte. Und zum Austoben stand eine Spielburg zur Verfügung. So kam überhaupt keine Langeweile auf, aber dafür Spannung, als die Siegerehrung nahte und die Medaillengewinner ausgerufen wurden, die natürlich als erste ihre Geschenke in Empfang nehmen durften. Eike Petersen und Thore Schöttle heißt das Siegerpaar bei den Sechs- bis Siebenjährigen. In der nächsten Altersgruppe hatten Scharleen Erdmann sowie Silas Munnecke das bessere Ende für sich. Aenne Thiesen und David Babosa landeten bei den Zehn- und Elfjährigen ganz oben auf dem Treppchen, während bei den Älteren Judith Slawik und André Fischer "Gold" gewannen.

Peter Greve

Ringelblume
NATURKOST & MEHR
Naturkost-Vollsortiment
Tiefkühlkost
Makrobiotik
Babywäsche
Aromaöle
Naturkosmetik
Naturfarben
Kappelner Str. 17 • 24392 Süderbrarup
Fon 04641-933793 • Fax 04641-933794
Öffnungszeiten Mo - Fr 8-18.30 Uhr
Sa 8-13.00 Uhr

Partyservice
BUCHENHAIN
Man gönnt sich ja sonst nichts!



Buchenhain 1
24860 Böklund

Tel: 0 46 23 - 18 10
Fax:0 46 23 - 1 81 81

Raumgestaltung
Bernd Heinze

Polstern - Gardinen

Fußbodenverlegung
Tapezieren und
Wandbespannung

Planung, Gestaltung
Beratung vor Ort

Schwienholm 4
24875 Havetoftloit
Tel: 04623 - 185884

PFLEGE-MOBIL
Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Bäckerei · Konditorei ·
K.-J. Carlsdotter

K.-J. Carlsdotter
24891 Struxdorf, Dorfstr.9, Tel: 04623/425

Sabine's Friseurladen

Hauptstr.45 *Tel. (0 46 46) 400*
24405 Mohrkirch

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup ☎ 0 46 37 - 18 06

Personalia

Steffi Dittmann und Marlies Eichwein aus Struxdorf wurden bei dem Diakoniegottesdienst in Süderbrarup mit einer gelben Rose geehrt.

Vorankündigung

Die SG Thumby lädt ein zum

Sportfest

am Samstag, 07. August
Spiel und Spaß für jedermann,
Flohmarkt nicht nur für Kinder
(ohne Standgebühr)
und

1. Dorfpokal-Fußballturnier

Gesucht werden dafür Teams
ab 6 Spielern (Alter egal)
Das originellste einheitliche Mannschaftsdress wird prämiert

Anmeldung bei:
Jan Stehr, Tel.:04623/180423
Gudrun Witt, Tel.:04623/9106

Grill-Quelle

Böklund, Schulstrasse

Wir bieten ab sofort:
Montag bis Freitag von 6.30 - 13.00 Uhr

Frühstück

z.B.

Rührei mit Schinken

Spiegeleier mit Speck

Belegte Brötchen nach Wahl

Becher Kaffee, Kakao

O-Saft oder Milch

Selbstverständlich halten wir auch unsere gesamte Speisenpalette für Sie von 6.30 - 13 Uhr und von 17 - 21 Uhr bereit

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:
6.30 - 13 Uhr und von 17 - 21Uhr
Samstag und Sonntag:
17 - 21 Uhr

Dienstagnachmittag geschlossen

Überglücklich und zufrieden möchten wir Danke sagen
unseren Familien und Freunden für die spaßigen Vorträge
unsere Nachbarn für die tollen Girlanden und den lustigen Kranzabend
unserem Diskjockey Dirk Semmelhack für die klasse Musik
dem Gasthaus Gammelund für das super Essen
sowie dem gesamten Team für ein 1.Klasse Service
Danke auch für die zahlreichen Geschenke, Blumen und Glückwünsche

5w-info.de

WWWWW geht online

Langjährige treue 5W-Leserinnen und -leser werden sich erinnern: Vor einigen Jahren gab es bereits schon einmal die Möglichkeit, ausgewählte 5W-Artikel per Internet zu lesen. Damals haben wir jeden Text und jedes Bild eigens per Hand für das Internet aufbereitet und formatiert - ein Aufwand, der schließlich so viel Zeit erforderte, dass er in keinem vernünftigen Verhältnis zum Ergebnis mehr stand und deshalb wieder fallen gelassen wurde. Die Zeit ist inzwischen weitergegangen und es haben sich neue technische Möglichkeiten ergeben, um mit relativ geringem Aufwand unser "Blättchen" auch Internet-kompatibel zu machen.

Dieses Heft wird das erste sein, das wir mit dem neuen Verfahren auch online präsentieren werden. Die Buten-Schnarup-Thumbyer und Struxdorfer wird's freuen, die das Heftchen nicht im eigenen Briefkasten vorfinden (bitte weitersagen) und hoffentlich auch Interessierte aus unseren Nachbargemeinden. Im Laufe der Zeit vielleicht auch diejenigen, die noch einmal in älteren Ausgaben etwas nachblättern möchten. Hierbei soll eine Volltext-Suchfunktion helfen, die im Augenblick aber noch etwas Probleme bei Suchbegriffen mit Umlauten hat (der Programmcode wurde aus dem Englischen übernommen). Wir arbeiten aber an einer Lösung.

Schön finden wir, dass mit dem neuen Verfahren das Layout (annähernd) 1:1 übernommen werden kann - lediglich einige Schmuckschriften müssen durch Internetverträgliche Schriften ersetzt werden. Unsere Anzeigenkunden wird's auch freuen, denn in dem 1:1-Layout erscheinen ihre Anzeigen auch im Internet annähernd genauso wie in der Papierausgabe.

Wir beginnen mit der Publikation der aktuellen Ausgabe unter http://5w-info.de bzw. http://www.5w-info.de und werden das Angebot im Laufe der Zeit ausweiten. Online-Besucher können ihre Anregungen ins Gästebuch schreiben, aber auch entdeckte Fehler (z.B. bei der Bildschirmdarstellung in unterschiedlichen Auflösungen oder mit verschiedenen Browsern) direkt per Mail melden an: webmaster@5w-info.de. Unsere Internetseite kann auch zur Kontaktaufnahme mit der Redaktion genutzt werden. Wir würden uns freuen, mit diesem Angebot einen zusätzlichen sinnvollen Service für unsere Lesergemeinde geschaffen zu haben.

Die Redaktion

Senioren-Club

Schnarup-Thumby

Am **Dienstag, 29. Juni,** wollen wir gern ins Arboretrum nach Ellerhoop und zur Firma Cordes, Rosen begucken. Wir treffen uns um 9 Uhr an der Schule. Mittagessen und Kaffee und Kuchen gibt es wie gewohnt unterwegs. Die Kosten liegen bei zirka 30 €. Anmeldungen bei Brigitte Kühl, Tel.: 04623-7416 oder Inge Lüdeke: 04623-1563.

Landfrauen Ekebergkrug

5.Juli, Gartenbesichtigung mit Kaffeetrinken in Norderhackstedt. Fahrgemeinschaften bilden, gemeinsame Abfahrt um **13.45 Uhr** vom Böklunder Schulzentrum.

Kinderfestnachbesprechung

Schnarup-Thumby

Das Organisationsteam des Schnarup-Thumbyer Kinderfestes lädt für Montag, 21. Juni, um 20.30 Uhr zur Nachbesprechung in den Dörpskrog "Zur Kastanie" ein. Jeder Interessierte ist willkommen - auch zum Meckern.

Simone Ullmann und Brigitte Scheurer

Altliga Fußballturnier

Schnarup-Thumby

Am Sonnabend, 19. Juni, veranstaltet die Altliga des FC Angeln 02 in Thumby um 14 Uhr ein Altligafußballturnier. Voraussichtlich werden 8 Mannschaften an dem Turnier teilnehmen.

Bernd Reimer

Es ist wieder soweit...

Am Freitag, 06. August
lädt die SG Thumby

wieder herzlich ein zum

Seniorenkaffee

in der Alten Schule

Mit Spiel, Überraschungen und Spaß freuen wir uns darauf mit Euch einen bunten Nachmittag zu verbringen

Anmeldung bei:
Christiane Tel.: 04623/1528
Margret Tel.: 04623/1638

Spendenaufruf

Die Kirchengemeinde bittet nochmals alle Bewohnerinnen und Bewohner von Schnarup-Thumby herzlich um eine Spende für ein neues **Wasserbecken auf dem Thumbyer Friedhof**. Das alte sieht wirklich traurig aus, für ein neues ist im immer defizitären Friedhofshaushalt leider kein Geld übrig. Sie können bei mir etwas spenden und bekommen gern auch eine Bescheinigung für die Steuer darüber, oder Sie überweisen etwas auf das Konto beim Rentamt Kappeln mit der Nr. 800 017 03 bei der Sparkasse (BLZ 216 501 10) Stichwort "KG 27 Spende f. Wasserbecken Friedhof Thumby - HHSt 0800.02101". Jeder Beitrag hilft, und sei er noch so klein!

Unsere Gartenecke

Ein Wunderbaum namens Neem

Es grenzt wirklich an ein Wunder, was der aus Indien und Burma stammende Neem-Baum alles zustande bringt. In seiner Heimat gilt er seit eh und je als Gesundheitsspender für Mensch, Tier und Pflanze und wird als solcher schon 1500 v. Chr. erwähnt. Auch das aus dem Sanskrit stammende Wort "Neem" bedeutet übersetzt "der Heilspender und Krankheitserleichterer". In Indien werden noch heute viele Beschwerden mit den Wirkstoffen des Neem-Baumes behandelt: Insektenstiche, Hautverletzungen, Fieber, Magen- und Darm-Krankheiten, sogar Malaria und einige Virusinfektionen. Die Neem-Forschung im Bereich des Pflanzenschutzes begann vor 40 Jahren im Sudan. Dort beobachtete man, dass ein Heuschreckenschwarm die gesamte grüne Vegetation aufgefressen hatte, nur einige Bäume in der nun trostlos toten Landschaft waren völlig unberührt geblieben: Neem-Bäume! Viel später stellte man im Zuge der Neem-Forschung fest, dass die gefürchteten Wanderheuschrecken mit Neem-Extrakt besprühte Pflanzen mieden wie die Pest und den Hungertod dem Fressen von diesen Gewächsen vorzogen. Neemblätter und ganz besonders die olivenähnlichen Neenfrüchte enthalten eine Vielzahl von Wirkstoffen, die heute sowohl in der Medizin, als auch im Pflanzenschutz Verwendung finden. Die hochwirksamen Substanzen des Neem-Baumes sind für kaum einen Schädling verträglich. So bekämpften Pflanzenschutzmittel mit dem Wirkstoff des Neem-Baumes Spinnmilben, Weiße Fliege, Blattläuse, Thrips, Minierfliegen, Kartoffelkäfer, Frostspanner und viele andere Schädlinge an Zimmer-, Balkon und Kübelpflanzen, an Zier- und Nutzpflanzen im Garten, ohne Bienen zu schädigen. Sie erkennen diese Pflanzenschutzmittel an einem runden, gelben Siegel mit einem weißen Baum und der Aufschrift "Mit dem natürlichen Wirkstoff des Neem-Baumes".

Geschenke & Schmuck
Original
Norwegische Trolle
Carl Larsson Figuren
Erzeugerweine
ALLERLEI
Bahnhofstr.2
24932 Süderbrarup
Tel. & Fax:
04641 - 9 32 23
Kerzen
TEE

Einige Tipps

Bei den mehrmals blühenden Rosen ist alles Verblühte regelmäßig abzuschneiden, damit es einen Folgeflor gibt.

Beim Flieder schneidet man die abgeblühten Rispen bis zu einem Jungtrieb heraus.

Echten Mehltau z.B. an Begonien, Rittersporn, Chrysanthemen oder Clematis oder.....kann man mit Netzschwefel WG bekämpfen.

Metallgestaltung
Munnecke
Kunstschmiede
Metallbau
Schmiede seit 1850
Sonderanfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7
24891 Struxdorf
Tel. 0 46 23/12 06
Fax 0 46 23/12 03
munnecke@t-online.de

Impressum

Herausgeber:
Erich Goevert
Schnaruper Str. 26
24891 Schnarup-Thumby
Tel + Fax: 04623/1374
e-mail:team@5w-info.de

"Was? Wann? Wo? Wer? Wie?" erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt. Die restlichen Exemplare werden ausgelegt (s.Liste). Das nächste Heft erscheint am 17. Juli 2004. Anzeigen- und Redaktionsschluss ist Freitag, der 9.7.2004, 18:00 Uhr.

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Schreiber. Es besteht kein Recht auf Veröffentlichung eingesandter Texte.

Das Heft wird unter anderem an folgenden Stellen ausgelegt: Spar-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog “Zur Kastanie” und Geflügelpark “Kathy” Schnarup-Thumby; Allerlei, Modehaus Harmening, Buch Schröder, Ringelblume Naturkost und El Mundo, Süderbrarup; Kiosk und Sabines Friseurladen Mohrkirch; Tankstelle Böklund; Bäckerei Carlsdotter und Gasthaus Petersburg, Struxdorf; Lindenhof Böel

Notdienst der Ärzte

Ab sofort erfährt jeder Patient außerhalb der normalen Sprechstunden unter der Praxisnummer seines Hausarztes per Anrufbeantworter die Telefonnummer des jeweilig diensthabenden Arztes oder Notdienstes oder wird sofort an die diensthabende Praxis umgeleitet.

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell unter Tel. 04625/181240 den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende.

Tel. 110
Die Polizeinummer

Sozialpsychiatrischer Notdienst (nur nachts oder an Wochenenden)

über die Rettungsleitstelle 04621/2 11 11 oder telefonischer Krisendienst 04621/9 84 04

Notdienst der Apotheken in Angeln

Sa, 19.06.	- Fr, 25.06.	Kirch-Apotheke, Husby, Tel: (04634) 662
Sa, 26.06.	- Fr, 02.07.	Finken-Apotheke, Sörup, Tel: (04635) 545
Sa, 03.07.	- Fr, 09.07.	Angler Apotheke, Steinbergkirche, Tel: (04632) 301
Sa, 10.07.	- Fr, 16.07.	Ritter-Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 8310

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

I	Sa, 19.6.	H	Mi, 30.6.	G	So, 11.7.	C	Do, 15.7.
K	So, 20.6.	I	Do, 1.7.	H	Mo, 12.7.	D	Fr, 16.7.
L	Mo, 21.6.	K	Fr, 2.7.	A	Di, 13.7.	E	Sa, 17.7.
M	Di, 22.6.	L	Sa, 3.7.	B	Mi, 14.7.		
A	Mi, 23.6.	M	So, 4.7.				
B	Do, 24.6.	A	Mo, 5.7.				
C	Fr, 25.6.	B	Di, 6.7.				
D	Sa, 26.6.	C	Mi, 7.7.				
E	So, 27.6.	D	Do, 8.7.				
F	Mo, 28.6.	E	Fr, 9.7.				
G	Di, 29.6.	F	Sa, 10.7.				

OPTIK · HÖRGERÄTE
MARQUARDSEN
Glücksburger Str. 9 - 11 · 24986 SATRUP · Tel. und Fax (04633) 360
Passfotos • Schmuck

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
G= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
G= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
H= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
I= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
K= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055
L= Schildkröten-Apotheke, Stadtweg 58, Tel: 04621/988066
M= Schlei-Apotheke, Stadtweg 74, Tel: 04621/27646

In medizinischen Notfällen rufen Sie bitte
Tel. 112

Jetzt wird's heiß!!

"Heiße, neue Sommerkollektionen
für einen Super-Sommer
erwarten Sie!"

*Sichern Sie sich viele Aktionsangebote
zu sensationellen Preisen!*

Wir freuen uns auf Sie!

MODEHAUS
HARMENING
Große Straße - Süderbrarup